



ewt[®]

MANUEL D'UTILISATION / USER MANUAL / BEDIENUNGSANLEITUNG



ULTIMAIR MODEL

FR | Merci d'avoir acheté ce ventilateur colonne, ULTIMAIR EWT[®]. Vous pouvez être sûr qu'avec EWT[®], vous avez acquis un produit de haute qualité conçu pour un fonctionnement optimal.

EN | Thank you for purchasing this tower fan, ULTIMAIR EWT[®]. You can be sure that with EWT[®], you have bought a top-quality product which is designed for optimal performance.

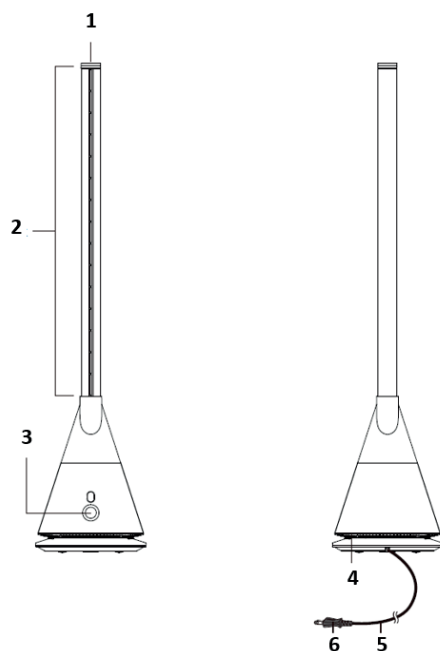
DE | Vielen Dank für Ihren Kauf des Säulventilator ULTIMAIR EWT[®]. Sie können sicher sein, dass Sie mit EWT[®] ein hochwertiges Produkt erworben haben, das so entworfen wurde, dass es optimal funktioniert.

FR

EN

DE





FR

1. Panneau de contrôle magnétique 2 en 1
2. Sortie d'air
3. Ecran d'affichage LED
4. Entrée d'air
5. Cable électrique
6. Prise électrique

EN

1. 2 in 1 magnetic control panel
2. Air outlet
3. LED display screen
4. Air inlet
5. Electrical cable
6. Electrical plug

DE

1. Magnetisches Bedienfeld 2-in-1
2. Luftaustritt
3. LED-Display
4. Lufteintritt
5. Stromkabel
6. Netzstecker



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT : LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

- **DANGER ! Ne placez jamais l'appareil sous une source d'eau (pluie, robinet...), risque de choc électrique.**
- **ATTENTION – NE PAS UTILISER** le radiateur à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour une utilisation privée et pour l'usage prévu. Les utilisations autres que celles prévues dans le manuel d'instruction ne sont pas autorisées et peuvent être dangereuses.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été fournies, et si les risques encourus ont été appréhendés. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants ne peuvent effectuer les travaux de nettoyage et d'entretien de l'appareil sans surveillance.
- Une surveillance est nécessaire lorsque l'appareil se trouve à proximité d'enfants de moins de 3 ans.
- Les enfants de 3 à 8 ans peuvent uniquement allumer/éteindre l'appareil sous réserve qu'il soit placé dans une position normale, que des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été fournies et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants de 3 à 8 ans ne peuvent brancher l'appareil au secteur, régler la température ni effectuer de travaux de nettoyage ou d'entretien sur l'appareil.
- **AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter tout risque d'accident causé par une réinitialisation inopinée du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ni connecté à un circuit régulièrement activé et désactivé.
- Ne jamais utiliser l'appareil si un câble ou un connecteur est endommagé, s'il présente un dysfonctionnement ou s'il est tombé ou a été endommagé de toute autre manière.
- Utiliser l'appareil uniquement avec la tension indiquée sur l'étiquette signalétique.
- Branchez l'appareil uniquement sur une installation électrique conforme aux normes en vigueur avec une protection de circuit temporisée. Vérifiez que l'intensité maximale de tous les appareils se trouvant sur ce disjoncteur ne puisse dépasser l'intensité du disjoncteur (16A).
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent agréé ou tout professionnel qualifié afin d'éviter tout risque d'accident.
- Ne pas utiliser de multiprises, de rallonge, d'adaptateur pour le branchement de l'appareil, risque de surchauffe et d'incendie.
- La prise secteur doit être accessible à tout moment afin que l'utilisateur puisse débrancher immédiatement l'appareil en cas de problème.
- Débrancher l'appareil de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le déplacer.
- Pour débrancher l'appareil, ne pas tirer sur le cordon d'alimentation, débrancher la prise électrique à partir de la prise murale et la retirer doucement.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer l'appareil. Veillez toujours à ce que le cordon d'alimentation soit libre en cas de changement d'emplacement. N'enroulez jamais le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne présente pas de risque de faire trébucher.
- Ne pas recouvrir le cordon d'alimentation par un tapis, moquette, couverture...
- Toujours tenir la prise lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil. Ne débranchez jamais en tirant sur le cordon. Risque de choc électrique et de dommage.
- Arrêtez d'abord l'appareil avant de retirer la prise secteur.
- Ne pas placer l'appareil juste en dessous d'une prise murale ou d'un boîtier de connexion.
- L'appareil doit être stocké dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et dont la température est comprise entre 15°C et 25°C.
- N'immergez ou ne poser jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Débranchez immédiatement la prise secteur si l'appareil se retrouve mouillé ou humide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur (il n'est pas conçu pour une utilisation en plein air).





- Ne laissez pas l'appareil en marche sans surveillance.
- Ne pas poser d'objets sur le dessus de l'appareil.
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque de dommages ou d'accident, ne pas placer ni utiliser l'appareil à proximité d'une source de chaleur, d'une flamme vive, d'une cuisinière ou de tout autre source de combustion.
- Toujours utiliser l'appareil verticalement.
- Faites attention aux risques de dommages que présentent les arêtes vives de l'appareil.
- Avant de nettoyer l'appareil, toujours débrancher la prise secteur.
- AVERTISSEMENT : Ne pas couvrir l'appareil. Ne pas placer de matériaux ou de vêtements sur l'appareil ou entraver la circulation d'air autour de l'appareil.
- NE PAS BLOQUER LA VENTILATION ! Vérifiez régulièrement que les entrées et sorties d'air ne soient pas obstruées.
- Ne pas placer l'arrivée d'air de l'appareil à proximité de murs ou de rideaux (1m). L'obstruction du passage de l'air risquant de réduire son efficacité.
- NE PAS tenter de réparer ou de régler tout dispositif électrique ou mécanique. Dans ce cas, votre garantie serait annulée. L'intérieur de l'unité ne contient aucun élément réparable par l'utilisateur. Toute réparation doit être confiée à un technicien qualifié.
- AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, veiller à ne pas utiliser l'appareil avec un dispositif de commande à semi-conducteur.
- AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque de suffocation, veiller à retirer tout le matériel d'emballage, notamment les éléments en plastique et en EPS, et les tenir hors de portée des personnes vulnérables, des enfants et des bébés.
- AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque de strangulation avec le cordon d'alimentation, veiller à surveiller les enfants et les personnes vulnérables se trouvant à proximité du produit, que l'appareil soit en cours d'utilisation ou non.
- Ne pas laisser tomber d'objets dans les ouvertures. Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures.
- Ne pas débrancher l'appareil tirant sur le câble d'alimentation.
- Ne pas placer l'appareil sur une surface instable, par exemple un lit ou un canapé, afin d'éviter qu'il ne se renverse et que l'entrée ou la sortie d'air ne soient bloquées.
- Ne pas démonter l'appareil



CARACTÉRISTIQUES

Modèle	ULTIM'AIR
Gencode	3 046 171 904 744
Puissance	26W
Débit d'air	2700 m3/h
Nombre de vitesse	9
Écran LED	Oui – tactile
Matière colonne	Aluminium
Télécommande	Oui, panneau de contrôle magnétique 2 en 1 (Pile CR2025)
Oscillation	Oui – 90° Automatique
Mode Nuit	Oui – silencieux
Mode Turbo	Oui
Minuterie	8H
Poignée	Non
Niveau sonore	48 dB
Tension	DC 5V Moteur
Dimensions produit (LxPxH)	L23 x P23 x H96 cm
Poids produit	2,6 kg

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour une consultation ultérieure.
2. Vérifiez si la tension de votre réseau électrique local correspond à celle qui figure sur l'appareil.
3. Avant la première utilisation, **retirez les films autocollants protecteurs de l'appareil ou tout autre élément publicitaire.**

CONTROLE AVEC L'ECRAN TACTILE A LA BASE DE L'APPAREIL

L'appareil peut être contrôlé à partir de l'écran d'affichage LED (3) à la base de l'appareil ou avec le panneau de contrôle magnétique 2 en 1 (1).

Une fois l'appareil branché, il sera automatiquement en mode veille.

🔌 MARCHE / ARRÊT

Afin d'allumer l'appareil, appuyez sur l'écran d'affichage LED à la base de l'appareil.

Pour éteindre l'appareil, restez appuyer sur l'écran d'affichage LED à la base de l'appareil.

Il passera en mode oscillation, avant de s'éteindre. Veuillez garder le doigt sur l'écran d'affichage LED jusqu'à la mise en veille.

🌀 CONTRÔLE DES VITESSES

Afin de contrôler la vitesse de ventilation de l'appareil, veuillez toucher l'écran tactile LED. Chaque pression rapide sur l'écran tactile LED fera passer les vitesses de la vitesse 1 à la vitesse 9.

Les modes de ventilation Turbo 🌀 et Nuit 🌙 s'activent grâce au panneau de contrôle magnétique 2 en 1 (1).

🌀 L'OSCILLATION

Afin d'activer l'oscillation de l'appareil, appuyez sur l'écran tactile LED pendant 1 seconde. Un son sera émis afin de notifier le fonctionnement de l'oscillation automatique.

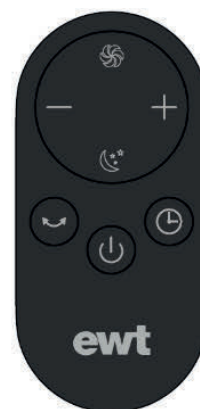
Appuyez une nouvelle fois sur l'écran tactile LED pendant 1 seconde pour éteindre l'oscillation. Un son sera émis afin de notifier l'arrêt de l'oscillation automatique.

Pour activer l'oscillation, ne pas appuyer plus de 1 seconde sur l'écran tactile LED sinon l'appareil passera en mode veille.

REMARQUE : L'écran tactile LED s'éteint automatiquement au bout de 20 secondes si aucune manipulation n'est effectuée.

REMARQUE : Veuillez utiliser le panneau de contrôle magnétique 2 en 1 pour profiter de toutes les fonctionnalités de l'appareil.

PANNEAU DE CONTROLE / TELECOMMANDE



L'appareil dispose d'un panneau de contrôle magnétique 2 en 1. Il s'utilise en tant que panneau de contrôle en étant magnétisé sur le haut de la tour de l'appareil.

Vous pouvez également l'enlever de l'appareil et le panneau de contrôle devient une télécommande pour un contrôle total de l'appareil à distance.

CONTROLE AVEC LE PANNEAU DE CONTROLE MAGNETIQUE

🔌 Marche / Arrêt

Appuyez sur le bouton 🔌 afin d'allumer ou éteindre l'appareil.

🌀 Oscillation

Appuyez sur le bouton 🌀 afin d'activer l'oscillation de l'appareil. Un son sera émis afin de notifier le fonctionnement de l'oscillation automatique. Appuyez une nouvelle fois sur ce bouton afin d'éteindre l'oscillation automatique, un son sera émis pour le notifier.

🕒 Minuterie

Appuyez sur le bouton 🕒 afin d'activer la minuterie pour la programmation de l'arrêt. La minuterie peut être réglée de 1h à 8h.

+ - Contrôle des vitesses

+ Appuyez sur ce bouton afin d'augmenter la vitesse de ventilation.

- Appuyez sur ce bouton afin de diminuer la vitesse de ventilation.

L'appareil possède 9 vitesses de ventilation.

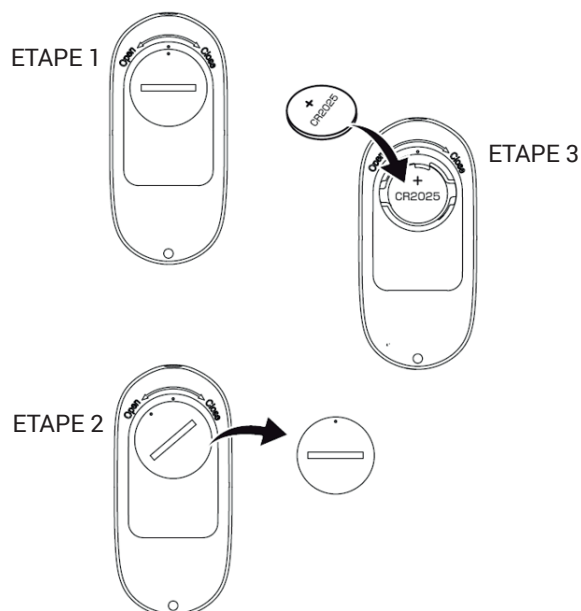
🌀 Mode Turbo

Appuyez sur le bouton 🌀 afin d'activer le Mode Turbo. L'écran tactile LED affichera « H » afin de notifier la sélection du mode Turbo. Grâce au Mode Turbo, profitez d'une ventilation boostée grâce à un débit d'air ultrapuissant.

☾ Mode Nuit

Appuyez sur le bouton ☾ afin d'activer le Mode Nuit. L'écran tactile LED affichera « L » afin de notifier la sélection du Mode Nuit.

Grâce au Mode Nuit, profitez d'une ventilation efficace et silencieuse. Un mode idéal pour ventiler vos nuits sans perturber votre sommeil.



1. Lors de l'insertion ou du retrait de la pile, veuillez-vous référer au schéma ci-dessus. Soyez vigilant à l'indication située sur le couvercle concernant le positionnement du symbole positif et négatif de la pile.
2. Retirez le couvercle de protection de la pile de votre télécommande et placez-y à l'intérieur la pile 3V CR2025.
3. Pensez à remettre le couvercle une fois que la pile a été correctement installée.
4. Evitez de faire tomber la télécommande.
5. Les piles contiennent des matériaux dangereux pour l'environnement. Lors de la dépose de l'appareil aux déchets, les piles doivent être retirées de la télécommande et déposées dans un lieu adapté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, toujours débrancher l'appareil du secteur.
- Nettoyer la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux, sans utiliser d'eau.
- Si l'appareil est très sale, nettoyez la surface de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide (ajoutez éventuellement un produit nettoyant non corrosif).
- Ne pas utiliser de détergent corrosif, de solvant corrosif ou de produit chimique.
- Ne pas utiliser d'éponge abrasive, de tampon à récurer ou de brosse dure pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas immerger le corps principal dans l'eau.
- Éviter que le moteur ou les autres composants électriques ne soient en contact avec de l'eau.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, emballez-le soigneusement. Entrez-le dans un endroit sec et aéré, à l'abri de la poussière.
- Nettoyer la grille extérieure à l'aide d'un détergent non corrosif et d'une brosse douce.

CET APPAREIL EST CONÇU UNIQUEMENT POUR UN USAGE DOMESTIQUE

GARANTIE

Cet appareil EWT® est assorti d'une garantie de (2) ans à compter de la date d'achat sous les conditions d'utilisation normales. La garantie ne s'applique pas aux dommages dus directement ou indirectement à une utilisation abusive, à la négligence, à une utilisation non conforme, aux accidents, réparations non conformes ou modifications ainsi qu'à un défaut d'entretien. Veuillez conserver votre bon de caisse/facture comme preuve de votre achat.

Les accessoires de cet appareil sont des consommables et leur garantie est limitée à un (1) mois.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Modifications, démontages ou intégration à une autre machine ou à un montage la rendant fixe ou semi-fixe,
- Usure normale des pièces,
- Détérioration suite à une mauvaise utilisation,
- Non-respect de la notice d'emploi ou des consignes d'entretien et de sécurité,
- Dommages résultant d'un entretien déficient, de défaut d'entretien,
- Dommages occasionnés par les éléments extérieurs (foudre...),
- Utilisation anormale de la machine,
- Entreposage dans de mauvaises conditions,
- Chocs,
- Immersion de l'appareil
- Utilisation de pièces ou accessoires non agréés par Glen Dimplex France,
- Délai de garantie dépassé

MISE AU REBUT



Conformément à la directive européenne 2012/19/EU concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce matériel comporte l'indication poubelle barrée qui indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères.

Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'EEE (se renseigner à la mairie de son domicile) ou rapporté chez un distributeur sur le principe de « 1 pour 1 gratuit » (la reprise par le distributeur ne donne pas droit à rémunération ni remise).

Avec ce geste pour l'environnement, vous, consommateur ou utilisateur, apportez une contribution à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

PRÉCISIONS SUR L'UTILISATION DES PILES

Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :

1. Privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible, les piles rechargeables
2. Déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques disposés chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du cadmium et du nickel)

Lorsque la pile arrive en fin de vie, la remplacer par une pile CR2025 3V.

INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉCOCONCEPTION DES VENTILATEURS

Informations requises pour les ventilateurs, conformément au règlement (UE) No 206/2012 portant application de la directive 2009/125/EC du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux climatiseurs et ventilateurs.

Modèle	ULTIMAIR		
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	22.5	m ³ /min
Puissance absorbée	P	23.2	W
Valeur de service	SV	0.97	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	PSB	0.44	W
Niveau de puissance acoustique	LWA	56	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	4.6	mètres/sec
Norme de mesure de la valeur de service	(EU) No 206/2012 + (EU) 2016/2282 EN 50564:2011 EN ISO 5801:2017 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN 60704-2-7:1998		
Contact	GLEN DIMPLEX FRANCE 12 boulevard du Mont d'Est 93160 NOISY-LE-GRAND France		



SAFETY ADVICES

IMPORTANT: THESE INSTRUCTIONS SHOULD BE READ CAREFULLY BEFORE USE AND RETAINED FOR FUTURE REFERENCE

- **DANGER! Never place the appliance beneath a source of water (rain, tap...), risk of electric shock.**
- **WARNING – DO NOT** use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause a risk of fire, electric shock or injury.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **WARNING:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Never operate the appliance if a cable or connector has been damaged, after the appliance has malfunctioned or if the appliance was dropped or otherwise damaged in any way.
- Operate the appliance only at the voltage specified on the rating label.
- Only connect the appliance to an electrical supply, which complies with all applicable standards and has a delayed circuit breaker. Check that the maximum power of all of the appliances connected to this power supply does not exceed the maximum capacity of the circuit breaker (16A).
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use a multi-socket, extension lead or adaptor when plugging the appliance in as there is a potential risk of overheating and fire.
- For safety reasons, unplug the appliance when it is not being used and when no one will be present to supervise it for a long period.
- Do not use the appliance if the power cable is under the appliance. The plug must be accessible once the appliance is installed.
- Never pull on the power cable to move the appliance. Always ensure that the power cable is unconstrained when you move the appliance. Never wrap the power cable around the appliance.
- Ensure that the cable does not risk tripping anybody up.
- Do not cover the power cable with a rug, carpet, blanket...
- The socket-outlet must be accessible at all times to enable the mains plug to be disconnected as quickly as possible.
- Disconnect the appliance from mains power whenever it is not in use and before moving or relocating it.
- To unplug the appliance do not pull on the mains cable, grip the plug at the wall outlet and pull carefully.
- Switch the appliance off before unplugging it.
- Never place the equipment just below a wall plug or junction box.
- The appliance must be stored in a dry place, away from any sources of dampness and at a temperature of between 15°C and 25°C.
- Never immerse the appliance in water and never place it on water or any other liquid. Unplug the appliance immediately if it becomes damp or wet.
- Never use the appliance when you have wet or damp hands.
- Only use the appliance inside (indoors) and only for the purpose it was designed.
- Do not leave the appliance switched on without supervision.
- Do not place any objects on top of the appliance.
- Do not sit on the appliance.
- To avoid the risk of damage or a dangerous situation do not use this appliance or position any part of it near to heat, open flame, cooking





appliances or any heating appliance.

- Always use the appliance in a vertical position.
- Be careful of the potential damage that can be caused by the appliance's sharp edges.
- Always unplug the appliance before cleaning it.
- **WARNING:** Do not cover the appliance. Do not place any materials or clothes on the appliance or impede the circulation of air around the appliance.
- **DO NOT BLOCK THE VENTILATION!** Regularly check that the air intakes and outlets are not obstructed.
- Do not place the air intake close to walls or curtains (1m). Obstruction of the airflow may reduce the appliance's efficiency.
- Do not put any objects through the protective fan guard (finger, pen, tool...)
- **DO NOT** attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this appliance with any solid-state speed control device.
- **WARNING:** To avoid danger of suffocation please remove all packaging materials particularly plastic and EPS and keep these away from vulnerable people, children and babies.
- **WARNING:** To avoid the risk of accidental strangulation from the supply cord all children and vulnerable people must be supervised when near the product whether it is working or not.
- Do not drop any objects into the openings. Do not insert any objects into the openings.
- Do not unplug the appliance by pulling on the power cable.
- Do not place the appliance on an unstable surface such as a bed or a sofa. The appliance may tip over and block the air intake or outlet.



SPECIFICATIONS

Model	ULTIM'AIR
EAN code	3 046 171 904 744
Power	26W
Air flow	2700 m3/h
Number of speed	9
LED screen	Yes – touch control
Column material	Aluminium
Remote control	Yes, 2 in 1 magnetic control panel (CR2025 battery)
Oscillation	Yes – 90° Automatic
Night Mode	Yes – Silent
Turbo mode	Yes
Timer	8H
Handle	No
Sound level	48 dB
Voltage	DC 5V Motor
Product dimensions (WxDxH)	W23 x D23 x H96 cm
Product weight	2.6 kg

INSTRUCTIONS OF USE

BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME :

1. Please read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future use.
2. Check that the voltage of your local electricity network complies with the one which appears on the appliance.
3. Before using the appliance for the first time, **remove the appliance's protective films, sticker or any other advertising item.**

CONTROL USING TOUCHSCREEN ON THE BASE OF THE APPLIANCE

The appliance can be controlled using the LED display screen (3) on its base or using the 2-in-1 magnetic control panel (1).

Once the appliance is plugged in, it will be automatically set to standby mode.

⏻ APPLIANCE ON/OFF

To switch the appliance on, press the LED display screen on the base of the appliance.

To switch the appliance off, long press the LED display screen on the base of the appliance.

Oscillation mode will be activated before it switches off. Make sure that you keep pressing the LED display screen until the appliance has gone into standby mode.

⚙️ SPEED CONTROL

To control the ventilation speed of the appliance, press the LED touchscreen. Every quick press on the LED touchscreen will increase the speed from speed 1 towards speed 9.

Turbo ⚙️ and Night 🌙 ventilation modes are activated using the 2-in-1 magnetic control panel (1).

🌀 OSCILLATION

To activate oscillation of the appliance, press the LED touchscreen for 1 second. A sound will be emitted to signal that automatic oscillation has been switched on.

Press the LED touchscreen again for 1 second to switch oscillation

off. A sound will be emitted to signal that automatic oscillation has been switched off.

To activate oscillation, do not press the LED touchscreen for longer than 1 second, otherwise the appliance will go into standby mode.

NOTE: The LED touchscreen will automatically switch off when it is not pressed for a period of 20 seconds.

NOTE: Use the 2-in-1 magnetic control panel in order to benefit from all of the appliance's functions.

2 IN 1 MAGNETIC CONTROL PANEL



The appliance has a 2-in-1 magnetic control panel. It can be used as a control panel when it is attached to the top of the appliance via use of magnets.

You can also remove it from the appliance and the control panel will become a remote control, allowing you to fully control the appliance remotely.

CONTROL USING THE MAGNETIC CONTROL PANEL

⏻ Appliance On/Off

Press the ⏻ button to switch the appliance on or off.

🌀 Oscillation

Press the 🌀 button to activate oscillation of the appliance. A sound will be emitted to signal that automatic oscillation of the appliance has been switched off. Press the button again to switch automatic oscillation off, at which point a sound will be emitted to signal that this has occurred.

🕒 Timer

Press the 🕒 button to activate the timer in order to programme the appliance to switch off. The timer can be set for a period of between 1 and 8 hours.

+ – Speed control


+ Press this button to increase ventilation speed.

– Press this button to reduce ventilation speed.

The appliance has 9 ventilation speeds.




Turbo Mode

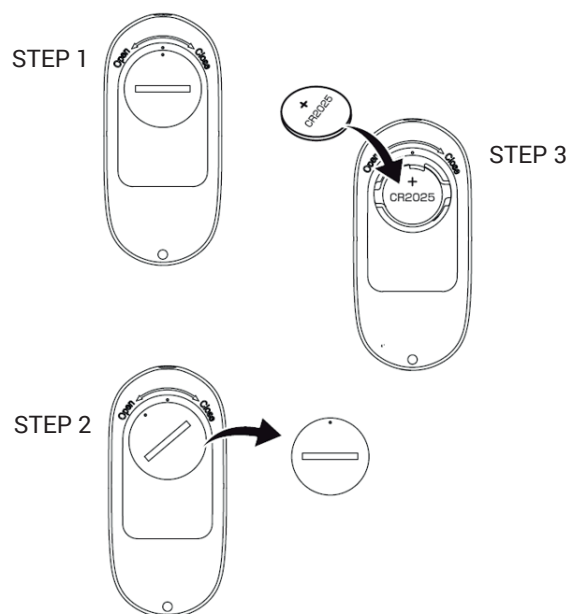
Press the  button to activate Turbo Mode. The letter "H" will be displayed on the touchscreen to signal that Turbo mode has been selected.

In Turbo Mode, you will benefit from extra ventilation thanks to an ultrapowerful air flow.

Night Mode

Press the  button to activate Night Mode. The letter "L" will be displayed on the touchscreen to signal that Night Mode has been selected.

In Night Mode, you will benefit from efficient and silent ventilation. An ideal mode for you to enjoy all of the benefits of a fan at night without disturbing your sleep.



1. When inserting or removing the batteries, please consult the diagram below. Pay attention to the guide on the lid explaining the positioning of the positive and negative symbols on the battery.
2. Remove the protective cover from the battery slot of your remote control and place the CR 2025 3V battery inside.
3. Avoid dropping the remote control or allowing it to fall to the floor.
4. Batteries contain materials that are dangerous for the environment. When disposing of the appliance, the batteries must be removed from the remote control and disposed of in an appropriate place - Please refer to recycling section.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the appliance before cleaning it.
- Clean the surface of the appliance using a soft cloth, do not use any water.
- If the appliance is very dirty, clean the surface using a damp cloth (add a non-corrosive cleaning product if required).
- Do not use corrosive detergents, corrosive solvents or chemical products.
- Do not use an abrasive sponge, scouring pad or hard brush to clean the appliance.
- Do not immerse the main body of the appliance into water.
- Ensure that the motor and the other electrical components do not come into contact with water.
- If the appliance is not to be used for a long period, pack it away carefully. Store it in a dry and ventilated area where it will not be affected by dust.

- Clean the outer grill using a non-corrosive detergent and a soft brush.

THIS APPLIANCE IS SOLELY DESIGNED FOR DOMESTIC USE

WARRANTY

This EWT® appliance comes with a two- (2) year warranty which begins on the date of purchase and only applies to use under normal conditions. The warranty does not apply to damage incurred as a direct or indirect result of inappropriate use, negligence, improper use, accidents, improper repairs or lack of maintenance. Please keep your receipt/invoice as proof of purchase.

The accessories which come with this are consumables and the warranty pertaining to them is limited to one (1) month.

EXCLUSIONS FROM WARRANTY

- Modifications, disassembly or integration into another machine or assembly making the appliance fixed or semi-fixed,
- Normal wear and tear of parts,
- Deterioration following incorrect use,
- Failure to respect the instructions manual or the maintenance and safety instructions,
- Damage arising from faulty maintenance or lack of maintenance,
- Damage caused by exterior factors (lightning...),
- Abnormal use of the machine,
- Storage in poor/inappropriate conditions,
- Impacts,
- Immersion of the appliance
- Use of parts or accessories which are not approved and certified by Glen Dimplex Consumer Appliance,
- Expiry of warranty.

SCRAPPING



In compliance with European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment (WEEE), this equipment is marked with the crossed-out dustbin symbol which indicates that that the product should not be disposed of with household waste.

It should be delivered to an appropriate collection point for processing, valuation, recycling of EEE waste (obtain information from your local town or city hall) or returned to a distributor on a "1 for 1 free" basis (recovery by the distributor does not entitle you to any payment or discount).

By taking this action in favour of the environment, you, as a consumer or user, will be making a contribution to the preservation of natural resources and the protection of human health.



**INFORMATION ABOUT USING BATTERIES**

Disposing of a used battery into the environment or along with household waste is a source of pollution and prevents recovery of materials which are of value and can be reused. It is therefore important to restrict your consumption of batteries and to respect the following instructions:

1. Favour alkaline batteries (which last longer than saline ones) and, whenever possible, rechargeable batteries.
2. Place used batteries and storage batteries in the specified containers which can be found in shops. The metals the batteries contain can thus be valued and reused and they will not pollute the environment as they contain heavy metals which are dangerous both to health and the environment (mainly cadmium and nickel)

When the battery is worn out, replace it with a CR2025 3V battery.

INFORMATION RELATING TO ECO-DESIGN OF FANS

Information required for fans, in compliance with regulation (EU) No 206/2012 in application of Directive 2009/125/EC by the European Parliament and Council concerning the eco-design requirements applicable to air conditioners and fans.

Model	ULTIMAIR		
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	22.5	m ³ /min
Power consumption	P	23.2	W
Service value	SV	0.97	(m ³ /min)/W
Consumption of electricity in standby mode	PSB	0.44	W
Sound power level	LWA	56	dB(A)
Maximum air velocity	c	4.6	meter/sec
Measurement standard of service value	(EU) No 206/2012 + (EU) 2016/2282 EN 50564:2011 EN ISO 5801:2017 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN 60704-2-7:1998		
Contact	GLEN DIMPLEX FRANCE 12 boulevard du Mont d'Est 93160 NOISY-LE-GRAND France		





SICHERHEITSANWEISUNGEN

WICHTIG: LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR DER BENUTZUNG AUFMERKSAM UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

- **GEFAHR! Platzieren Sie das Gerät niemals unter einer Wasserquelle (Regen, Wasserhahn etc.). Ein elektrischer Schlag könnte die Folge sein.**
- **ACHTUNG - VERWENDEN** Sie diesen Heizkörper NICHT in unmittelbarer Nähe eines Bades, einer Dusche oder eines Swimmingpools.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, das Gerät auf sichere Weise zu benutzen und die damit verbundenen Gefahren zu verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerpflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständiger Aufsicht unterstehen.
- Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsstellung aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden, das Gerät sicher zu benutzen und die damit verbundenen Gefahren zu verstehen. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, regeln und reinigen oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen.
- **WARNUNG:** Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen der Thermoschutzschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie beispielsweise einen Timer, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig durch den Energieversorger ein- und ausgeschaltet wird.
- Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn ein Kabel oder ein Stecker beschädigt wurde, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, wenn das Gerät heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine elektrische Anlage an, die die geltenden Vorschriften erfüllt und über einen Stromkreisschutz verfügt. Stellen Sie sicher, dass die maximale Stromstärke aller Geräte am Schutzschalter die Stromstärke des Schutzschalters (16 A) nicht überschreitet.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dessen Servicepartner oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Anschließen des Geräts keine Mehrfachsteckdosen, Verlängerungsschnüre oder Adapter, da dies zu Überhitzung und Bränden führen kann.
- Trennen Sie aus Sicherheitsgründen das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird oder Sie sich für längere Zeit entfernen werden.
- Ziehen Sie dabei niemals am Versorgungskabel, sondern direkt am Stecker.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Versorgungskabel sich darauf oder darunter befindet. Der Stecker muss nach der Installation zugänglich sein.
- Ziehen Sie niemals am Versorgungskabel, um das Gerät zu bewegen. Achten Sie beim Umstellen des Geräts stets darauf, dass das Versorgungskabel nicht blockiert wird. Wickeln Sie das Versorgungskabel nie um das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass das Versorgungskabel keine Stolpergefahr darstellt.
- Bedecken Sie das Stromkabel NICHT mit einem Teppich, einer Decke ...
- Die Steckdose muss jederzeit zugänglich sein, damit der Netzstecker so schnell wie möglich gezogen werden kann.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht in Gebrauch ist und bevor Sie es bewegen oder umstellen.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie nicht am Netzkabel, sondern greifen den Stecker an der Steckdose und ziehen vorsichtig daran.
- Halten Sie stets den Stecker fest, wenn Sie das Gerät anschließen oder vom Stromnetz trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel. Sie riskieren einen elektrischen Schlag und Beschädigungen.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Wandsteckdose oder einer Anschlussdose.
- Das Gerät muss an einem trockenen Ort, fernab von Feuchtigkeitsquellen und bei einer Temperatur zwischen 15°C und 25°C gelagert werden.





- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und stellen Sie es niemals auf Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Gerät feucht oder nass wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht draußen (da es nicht speziell für eine Verwendung im Freien konstruiert wurde).
- Lassen Sie das laufende Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Setzen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Um das Risiko einer Beschädigung oder einer gefährlichen Situation zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht bzw. stellen Sie es nicht in der Nähe von Hitze, offener Flamme, Kochgeräten oder Heizquellen auf.
- Verwenden Sie das Gerät stets in senkrechter Position.
- Beachten Sie das Risiko von Beschädigungen durch die scharfen Kanten am Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass Möbel, Vorhänge und sonstige brennbare Gegenstände mindestens einen (1) Meter vom Gerät entfernt sind.
- Ziehen Sie vor einer Reinigung des Geräts stets den Netzstecker.
- **WARNUNG:** Decken Sie das Gerät nicht ab. Legen Sie keine Kleidungsstücke oder sonstige Textilien auf das Gerät und behindern Sie nicht die Luftzirkulation.
- Die Luftein- und -austrittsöffnungen dürfen **NICHT ABGEDECKT** oder in irgendeiner Weise blockiert werden.
- Stecken Sie **KEINE** Gegenstände durch den Lüfterschutz (Finger, Stift, Werkzeug...)
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn die Lüfterschutzhauben nicht entsprechend der Montageanleitung montiert sind.
- Entfernen Sie **NICHT** den Lüfterhaubenschutz zur Reinigung.
- Platzieren Sie den Lufteinlass **NICHT** in der Nähe von Wänden oder Vorhängen (1 m). Eine Behinderung des Luftstroms kann den Wirkungsgrad des Gerätes beeinträchtigen.
- **WARNUNG:** Um das Risiko einer unbeabsichtigten Strangulierung vom Netzkabel zu vermeiden, müssen alle Kinder und gefährdeten Personen in der Nähe des Geräts überwacht werden, ob es in Betrieb ist oder nicht.
- **WARNUNG:** Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie bitte alle Verpackungsmaterialien, insbesondere Kunststoff und Polystyrol, und halten Sie diese von gefährdeten Personen, Kindern und Babys fern.



TECHNISCHE SPEZIFIKATION

Modell	ULTIM'AIR
EAN code	3 046 171 904 744
Leistung	26W
Luftdurchflussmenge	2700 m ³ /h
Anzahl Geschwindigkeiten	9
LED-Anzeigen	Ja - Touch-Bedienung
Material der Säule	Aluminium
Fernbedienung	Ja, magnetisches Bedienfeld 2-in-1 (Batterie CR2025)
Oszillation	Ja - 90° Automatisch
Nachtmodus	Ja - leise
Turbo-Modus	Ja
Zeitschaltuhr	8H
Schallpegel	48 dB
Spannung	DC 5V motor
Maße des Produkts (LxDxH)	L23 x P23 x H96 cm
Gewicht des Produkts	2.6 kg

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH DES GERÄTS :

1. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.
2. Stellen Sie sicher, dass das lokale Stromnetz mit dem auf dem Gerät angezeigten übereinstimmt.
3. **Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes die Schutzfolien oder Aufkleber des Gerätes.**

STEUERUNG ÜBER TOUCHSCREEN AN DER BASIS DES GERÄTS

Das Gerät kann über den Touchscreen mit LED (3) an seiner Basis oder über das magnetische Bedienfeld 2-in-1 (1) gesteuert werden.

Sobald das Gerät angeschlossen wird, befindet es sich automatisch im Ruhemodus.

AN / AUS



Drücken Sie zum Einschalten des Geräts auf den Touchscreen mit LED an der Basis.

Halten Sie zum Ausschalten des Geräts den Touchscreen mit LED an der Basis gedrückt.

Es wechselt in den Oszillationsmodus und schaltet sich dann aus. Lassen Sie den Finger auf dem Touchscreen mit LED liegen, bis das Gerät in den Ruhemodus wechselt.

KONTROLLE DER GESCHWINDIGKEIT

Berühren Sie den Touchscreen mit LED, um die Ventilationsgeschwindigkeit des Geräts zu steuern. Durch jeden kurzen Druck des Touchscreens mit LED wechselt die Geschwindigkeit um eine Stufe zwischen 1 und 9.

Die Ventilationsmodi Turbo  und Nacht  werden über das magnetische Bedienfeld 2-in-1 (1) aktiviert.

OSZILLATION

Drücken Sie 1 Sekunde lang auf den Touchscreen mit LED, um die Oszillation des Geräts zu aktivieren. Ein Signalton meldet, dass die automatische Oszillation aktiviert ist.

Drücken Sie erneut 1 Sekunde lang auf den Touchscreen mit LED,

um die Oszillation auszuschalten. Ein Signalton meldet, dass die automatische Oszillation deaktiviert wurde.

Drücken Sie zur Aktivierung der Oszillation nicht länger als 1 Sekunde auf den Touchscreen mit LED, da das Gerät ansonsten in den Ruhemodus wechselt.

ANMERKUNG: Wenn keine Einstellung vorgenommen wird, erlischt die LED-Anzeige nach 20 Sekunden automatisch.

ANMERKUNG: Nutzen Sie das magnetische Bedienfeld 2-in-1, um alle Funktionen des Geräts zu nutzen.

BEDIENFELD / FERNBEDIENUNG



Das Gerät verfügt über ein magnetisches Bedienfeld 2-in-1.

Es kann magnetisch oben am Turm des Geräts befestigt und so als Bedienfeld verwendet werden.


Wenn Sie es vom Gerät ablösen, wird das Bedienfeld zur Fernbedienung, mit der sich das Gerät auch aus der Ferne steuern lässt.

STEUERUNG ÜBER DAS MAGNETISCHE BEDIENFELD


An / Aus

Drücken Sie die Taste  , um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Oszillation

Drücken Sie die Taste  , um die Oszillation des Geräts zu aktivieren. Ein Signalton meldet, dass die automatische Oszillation aktiviert ist. Drücken Sie die Taste erneut, um die automatische Oszillation auszuschalten; ein Signalton meldet auch dies.

Schaltuhr

Drücken Sie die Taste  , um die Schaltuhr für die Einstellung des Stopps zu aktivieren. Die Schaltuhr kann auf 1 bis 8 h programmiert werden.


+ - Kontrolle der Geschwindigkeit

+ Drücken Sie diese Taste, um die Ventilationsgeschwindigkeit zu steigern.

- Drücken Sie diese Taste, um die Ventilationsgeschwindigkeit zu drosseln.


Das Gerät verfügt über 9 Ventilationsgeschwindigkeiten.

Turbo-Modus

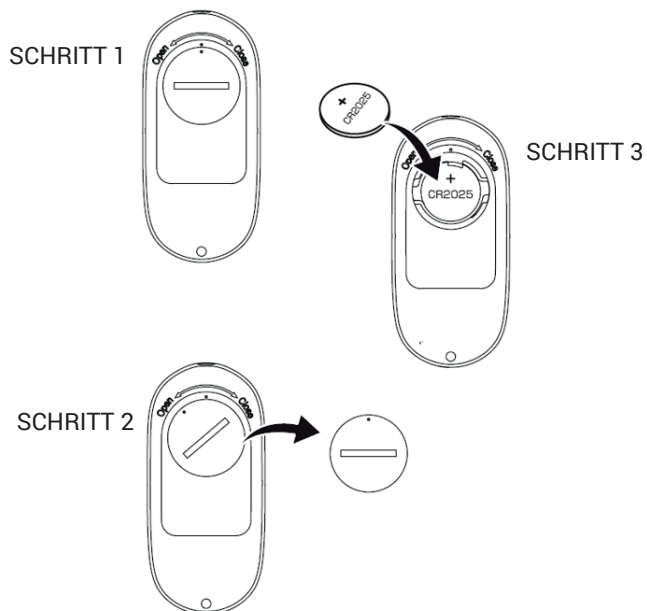
Drücken Sie die Taste , um den Turbo-Modus zu aktivieren. Auf dem Touchscreen mit LED wird mit einem «H» angezeigt, dass der Turbo-Modus ausgewählt wurde.

Der Turbo-Modus bedeutet eine kräftigere Ventilation durch eine erhöhte Luftdurchflussmenge.

Nachtmodus

Drücken Sie die Taste , um den Nachtmodus zu aktivieren. Auf dem Touchscreen mit LED wird mit einem «L» angezeigt, dass der Nachtmodus ausgewählt wurde.

Der Nachtmodus bedeutet eine effiziente und leise Ventilation. So kühlen Sie nachts Ihren Raum ab, ohne dass Ihr Schlaf gestört wird.



1. Halten Sie sich beim Einlegen und Entfernen der Batterie an die Grafik weiter oben. Achten Sie auf die Angaben zur Position des Plus- und Minuspols der Batterie auf der Abdeckung.
2. Entfernen Sie die Schutzabdeckung von der Batterie Ihrer Fernbedienung und legen Sie die Batterie ein (3 V, CR2025).
3. Denken Sie daran, die Abdeckung wieder zu schließen, sobald die Batterie richtig eingelegt wurde.
4. Lassen Sie die Fernbedienung möglichst nicht fallen.
5. Batterien enthalten für die Umwelt gefährliche Materialien. Bei der Entsorgung des Geräts müssen die Batterien aus der Fernbedienung entnommen und an einer geeigneten Sammelstelle abgegeben werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Vor der Reinigung das Gerät stets vom Stromnetz trennen.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem weichen Tuch ohne Wasser.
- Wenn das Gerät sehr schmutzig ist: Reinigen Sie seine Oberfläche mit einem feuchten Tuch (fügen Sie eventuell ein nicht ätzendes Reinigungsmittel hinzu).
- Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel, ätzendes Lösungsmittel oder chemisches Produkt.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinen scheuernden Schwamm, kein scheuerndes Putzkissen und keine harte Bürste.
- Tauchen Sie das Gehäuse nicht ins Wasser.
- Vermeiden Sie, dass der Motor oder sonstige elektrische Bauteile mit Wasser in Kontakt kommen.

- Verpacken Sie das Gerät sorgfältig, wenn es für längere Zeit nicht verwendet wird. Lagern Sie es an einem kühlen, belüfteten Ort, wo es vor Staub geschützt ist.

DIESES GERÄT IST AUSSCHLIESSLICH ZUR NUTZUNG IN WOHNRÄUMEN GEDACHT

GARANTIE

Für dieses EWT®-Gerät besteht eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum bei normalen Nutzungsbedingungen. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die direkt oder indirekt auf missbräuchliche Nutzung, Nachlässigkeit, unsachgemäße Nutzung, Unfälle, nicht konforme Reparaturen oder Modifikationen oder auf falsche Pflege zurückzuführen sind. Bewahren Sie bitte Ihren Kassenzettel / Ihre Rechnung als Kaufbeleg auf.

Die Zubehörteile für dieses Gerät sind Verschleißteile, für die nur einen (1) Monat lang Garantie besteht.

AUSSCHLÜSSE VON DER GARANTIE

- Veränderungen, Zerlegung oder permanenter/temporärer Einbau in eine andere Maschine oder Konstruktion,
- Normale Abnutzung der Teile,
- Beschädigung durch unsachgemäße Nutzung,
- Nichteinhaltung der Bestimmungen in der Bedienungsanleitung, den Pflege- und den Sicherheitshinweisen,
- Schäden aufgrund von falscher oder mangelnder Pflege,
- Schäden durch äußere Einwirkung (z. B. Blitze),
- Verwendung des Geräts für nicht vorgesehene Zwecke,
- Falsche Lagerung,
- Stöße,
- Tauchen des Geräts ins Wasser
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, das nicht von Glen Dimplex France zugelassen wurde,
- Abgelaufene Garantie

ENTSORGUNG



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte trägt dieses Gerät das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne, das darauf hinweist, dass das Produkt nicht in den Hausmüll gehört.

Es muss zu einem geeigneten Sammelplatz für die Verarbeitung, die Verwertung und das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde) oder zu einem Händler gebracht werden, der es zurücknimmt, wobei kein Anspruch auf Erstattung oder Rabatt besteht.

Auf diese Weise denken Sie, der Verbraucher oder Benutzer, an die Umwelt und tragen dazu bei, natürliche Ressourcen und menschliche Gesundheit zu schützen.



HINWEISE ZUR NUTZUNG DER BATTERIEN

Wird eine benutzte Batterie im Freien oder mit dem Hausmüll entsorgt, wird die Umwelt verschmutzt und es ist keine Aufbereitung der Wertstoffe möglich. Deshalb ist es wichtig, möglichst wenig Batterien zu verbrauchen und die folgenden Anweisungen zu beachten:

1. Wählen Sie Alkalibatterien (die länger als Zink-Kohle-Batterien halten) und verwenden Sie, wenn möglich, wiederaufladbare Batterien
2. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien und Akkus in den dafür vorgesehenen Behältern in Geschäften. So können die Metalle aufbereitet werden und die enthaltenen für Gesundheit und Umwelt gefährlichen Schwermetalle (vor allem Cadmium und Nickel) gelangen nicht in die Umwelt.

Ersetzen sie leere batterien durch batterien vom typ CR2025 3 V.

INFORMATIONEN ZUR UMWELTFREUNDLICHKEIT DER VENTILATOREN

Pflichtinformationen zu den Ventilatoren gemäß der EU-Verordnung No 206/2012 unter Anwendung der Richtlinie 2009/125/EC des europäischen Parlaments und Rates bzgl. der Anforderungen an die Umweltfreundlichkeit von Klimageräten und Ventilatoren.

Modell	ULTIMAIR		
Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximale Luftdurchflussmenge	F	22.5	m ³ /min
Leistungsaufnahme	P	23.2	W
Serviceverhältnis	SV	0.97	(m ³ /min)/W
Stromverbrauch im Ruhemodus	PSB	0.44	W
Schalleistungspegel	LWA	56	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	4.6	Meter/Sekunde
Messnorm für das Serviceverhältnis	(EU) No 206/2012 + (EU) 2016/2282 EN 50564:2011 EN ISO 5801:2017 EN 60704-1:2010+A11:2012 EN 60704-2-7:1998		
Kontakt	GLEN DIMPLEX DEUTSCHLAND GMBH ewt-Kundendienst +49 (0) 9221 709 719 E-Mail: service@glendimplex.de		









ewt[®]

GLEN DIMPLEX FRANCE
12 boulevard du Mont d'Est - 7/10 Porte Neuilly
93160 NOISY-LE-GRAND – France

GLEN DIMPLEX DEUTSCHLAND GMBH
ewt-Kundendienst
+49 (0) 9221 709 719
E-Mail: service@glendimplex.de
www.ewt.eu

FR EN DE

